



Made Simple, Done Right.

Aerium Neo Plug MaWi



works with
Google Home

works
with



matter

CZ 2 - 29

EN 30 - 57

HU 58 - 85

HR 86 - 113





Made Simple, Done Right.

Manuál

CZ



Specifikace

Technické specifikace

Jmenovitý výkon:	AC 85 ~ 250V 50/60Hz
Spotřeba v poh. režimu:	0.5 W
Ty Wi-Fi sítě:	2.4 GHz
Standard sítě:	IEEE 802.11b/g/n
Dosah:	max. 45 M
Pracovní teplota:	0°C~60°C (32°F ~ 140°F)
Pracovní vlhkost:	0% ~ 85% RH
Max. Kapacita zátěže:	368 0W
Rozměry:	50 mm x 50 mm x 85 mm

Stavová kontrolka

Čekání na připojení

Automatické vypnutí na připoj.

Reset zařízení

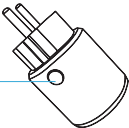
LED světlo bliká rychle (2x vteřinu)

LED indikátor se vypne do 3 minutách

Dlouze stiskněte tlačítko - cca 5 vteřin

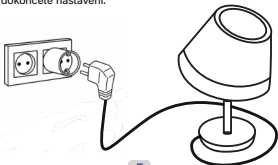
Tlačítko

Zap/Vyp tlačítko
Resetovací tlačítko
LED světlo



Instalace

1. Zasuňte zařízení do zásuvky.
2. Pokud LED kontrolka neblinká, stiskněte a podržte tlačítko po dobu asi 5 sekund, dokud neuslyšíte cvaknutí.
3. Otevřete aplikaci Smart Life – nebo Google Home/Alexa, pokud máte hub kompatibilní s Matter – naskenujte QR kód na zařízení nebo v krabici, abyste přidali inteligentní zástrčku, a poté postupujte podle pokynů na obrazovce a dokončete nastavení.



Specifikace

Aplikace	Brány	Verze aplik.	Další Požadavky
Tuya Smart	Není vyžadováno	V4.7.0 a vyšší	
A. Home	HomePod, HomePod mini, Apple TV a iPad	iOS 16.0 a vyšší	
Google Home	Reproduktory: Google Home, Google Home Mini, Nest Mini, Nest Audio Displeje: Nest Hub (1st gen), Nest Hub (2nd gen), Nest Hub Max Wi-Fi routery: Nest Wifi Pro (Wi-Fi 6E)	3.0.1.9 a vyšší	Android 8.1 a vyšší Google Play service 22.46.17 a vyšší BT 4.2 a vyšší
Amazon Alexa	Echo Dot (5th Gen), Echo Dot (5th Gen) with clock, Echo (4th Gen), Echo Dot (3rd Gen, 2018 release), Echo Studio, Echo Show 8 (2nd Gen, 2021 release), Echo Show 10 (3rd Gen), Echo Show 5 (2nd Gen, 2021 release), Echo Show 15, Echo Dot (Gen 3 with Clock), Echo Dot (Gen 4 with Clock), Echo Show 5, Echo (v3), Echo Dot Gen 4, Echo Input, Echo Flex, Echo Show 8, Echo Plus (V2), Echo Dot (V2), and Echo V2	2.2.536317 A vyšší	

Smart Life aplikace

1. Stáhněte si aplikaci Smart Life z App Store nebo Google Play.
2. Můžete také použít níže uvedený QR kód.
3. Přihlaste se do aplikace. Pokud nemáte účet, vytvořte si nový.



Available on the
APP Store



Available on the
Google Play



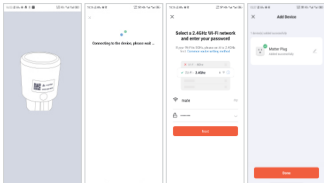
Smart Life Aplikace

1. Po přihlášení klikněte v pravém horním rohu na „+“.
2. Vyberte „Scan“ a naskenujte QR kód umístěný na zařízení nebo na přiloženém papíře. Tento malý papír si prosím uschovejte pro budoucí použití.



Smart Life Aplikace

Nezapomeňte, že kontrolka musí blikat. Pokud svítí trvale, zařízení se nepřipojí. V takovém případě je třeba zařízení restartovat. Stiskněte a podržte tlačítko po dobu asi 5 sekund, dokud neuslyšíte kliknutí ze zařízení. Po chvíli začne tlačítko blikat modře. Nyní naskenujte QR kóda a připojte jej v aplikaci. Zařízení podporuje pouze Wi-Fi 2,4 GHz.



Smart Life - Prostředí

Základní obrazovka - popis



1 - Daily usage

Denní spotřeba elektřiny

2 - Runtime

Celková doba měření

3 - Vypínací/ zapínací tlačítka

Zařízení můžete jednoduše manuálně zapnout/vypnout

4 - Schedule

Nastavte časový plán, kdy má být zařízení zapnuté a kdy má šetřit energii.

5 - Countdown

Nastavte čas, kdy se má zařízení vypnout.

6 - More

Zde lze nahlédnout do protokolů stavu, osvětlení, dětské pojistky či vymazání spotřeby energie.

Smart Life - Prostředí

Základní informace 1 a 2



1 - Daily usage

Zde můžete vidět přehled spotřeby podle dnů, týdnů, měsíců či let.

2 - Runtime

Přehled dnešní spotřeby, týdne a posledních 30 dní.



Smart Life - Prostředí

Základní informace 4



Select timing type



Schedule

The device can be switched on and off at specified time points.



Circulate

The device can be turned on/off repeatedly during the set period.



Random

The equipment can be turned on/off at random during the set period, avoiding the absence that people are at home.



Delay off

Each time the device is turned on, it will automatically turn off after the set time.

Cancel

1- Schedule

Nastavte, kdy se má zařízení vypnout/zapnout pro efektivní koordinaci el. energie

2- Circulate

Zařízení se zapíná v cyklech, které nastavíte.

3- Random

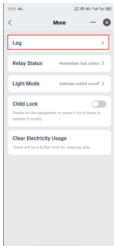
Zařízení se zapíná a vypíná náhodně a tak vytváří dojem, že se prostor stále používá a vy si tak můžete užít třeba dovolenou bez obav.

Delay off

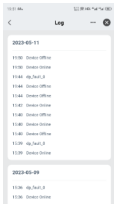
Kdykoliv zařízení zapnete, vypne se samo po vámi určené době.

Smart Life - Prostředí

Základní informace - More (6)

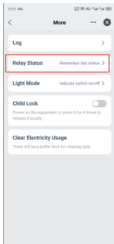


Zde vidíte celou historii zapnutí/ vypnutí zařízení a další informace o stavu zařízení



Smart Life - Prostředí

Základní informace - More 6



Relay Status

OFF

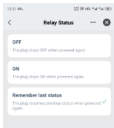
Po znovuzapojení bude zařízení vypnuté.

ON

Po znovuzapojení bude zařízení vždy zapnuté.

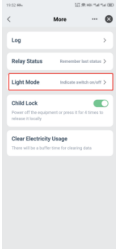
Remember last status

Zařízení si pamatuje svůj poslední stav.



Smart Life - Prostředí

Základní informace - More 6



Light Mode

Indicate switch on/off

Zařízení signalizuje zda je zapnuté či nikoliv.

Indicate switch location

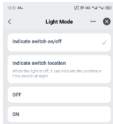
kdysi je zařízení vypnuté, kontrolka svítí (může sloužit třeba pro navigaci v noci)

OFF

Světlo je vždy vypnuté

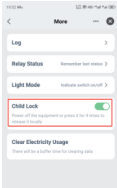
ON

Světlo je vždy zapnuté



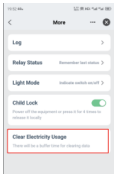
Smart Life - Prostředí

Základní informace - More (6)



Child Lock

Dětská pojistka. Pokud je aktivní, vypnete ji zde posunutím nebo 4x stisknutím tlačítka na vašem zařízení.



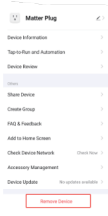
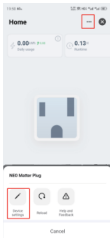
Clear Electricity Usage

Po potvrzení vymažete všechny záznamy (po smazání nebude možné načíst data)

Smart Life - Prostředí

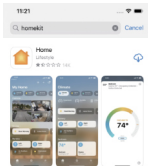
Zakladní informace - Odstranění zařízení

Klikněte na tři tečky, poté na "Device settings," a poté dole na "Remove Device."



Apple Home Kit

- 1- Ujistěte se, že systém iOS mobilního zařízení je vyšší než 16.1.
- 2- Je nutné nastavit hub pro inteligentní domácnost (např. HomePod, HomePod Mini, Apple TV nebo iPad), poté lze zařízení Matter přidat do aplikace „Domácnost“.
- 3- Nakonfigurovaná Wi-Fi musí být v místní síti (LAN) s hubem.
- 4- Před prvním přidáním nejprve zapněte Bluetooth na mobilním telefonu.



Stažení aplikace

Otevřete APP Store, vyhledejte „HomeKit“ a stáhněte ji.

Po dokončení stahování otevřete aplikaci a přihlaste se pomocí vašeho iCloud účtu.

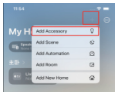
Apple Home Kit

Přidání zařízení

Výchozí stav : Zařízení je v párovacím módu (LED dioda bliká).

Pokud není v párovacím módu, stiskněte a podržte tlačítko reset po dobu 5 sekund a poté zkuste zařízení přidat znovu.

Poznámka: Zařízení podporuje pouze WiFi 2,4 GHz a **musí** být přidáno přes chytrou domácí bránu.



Přidejte zařízení omocí "+"

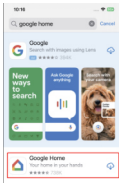
Naskenujte QR kód na zařízení nebo na přiložené samolepce, která je v balení.

Svoji samolepku s QR kódem si pečlivě
Uschovejte pro pozdější použití.



Google Home

- 1- Musíte mít „hub s podporou Matter“ (např. Google Nest Hub, Google Nest Mini atd.) Nastavený před přidáním zařízení Matter do aplikace Google Home.
- 2- Jak síť Wi-Fi, tak Matter hub musí být připojeny ke stejné místní síti (LAN).
- 3- Před přidáním nového zařízení zapněte na telefonu Bluetooth.



Stažení aplikace

Stáňte aplikaci "Google Home" z vašeho Google Play obchodu

iOS: Stáňte aplikaci "Google Home" z vašeho App store obchodu

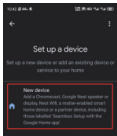
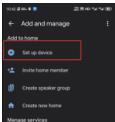
Google Home

Přidání zařízení

Výchozí stav: Zařízení je v režimu párování (blikající LED).

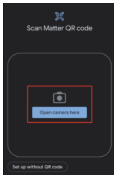
Pokud zařízení není v párovacím režimů, podržte tlačítko reset po dobu 5 sekund a poté zkuste zařízení znovu přidat.

Poznámka: Zařízení podporuje **pouze** WiFi 2,4 GHz a musí být přidáno přes chytrou domácí bránu.



Google Home

Přidání zařízení



Naskenujte QR kód na zařízení nebo z přiložené samolepky, která je v balení.

Svoji samolepku s QR kódem si pečlivě
Uschovejte pro pozdější použití.



Amazon Alexa

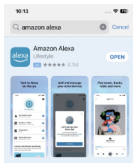
- 1- Ujistěte se, že máte „hub“ nebo zařízení s podporou Matter, které je kompatibilní s Alexou (například Amazon Echo zařízení s podporou Matter).
- 2- Jak Alexa hub, tak i váš telefon musí být připojeny ke stejné Wi-Fi síti (místní síť).
- 3- Před zahájením nastavení zapněte na telefonu Bluetooth.

Poznámka: Zařízení podporuje **pouze** WiFi 2,4 GHz a musí být přidáno přes chytrou domácí bránu.

Stažení aplikace

Stáňte aplikaci "Amazon Alexa" z vašeho Google Play obchodu

iOS: Stáňte aplikaci "Amazon Alexa" z vašeho App store obchodu



Amazon Alexa

Přidání zařízení



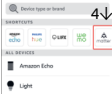
Naskenujte QR kód na zařízení nebo z přiložené samolepky, která je v balení.



Svoji samolepku s QR kódem si pečlivě
Uschovejte pro pozdější použití.



Which device would
you like to set up?



Amazon Alexa

Přidání zařízení



Locate a QR code shown for your device

You can find it inside the device box, Quick Start Guide or on the device.

Put your device in pairing mode by turning it off and on, and ensure it is within 30 feet of your Echo or phone to continue.

TRY NAME **1** ↓ CODE INSTEAD?

SCAN QR CODE

Nakenujte QR kód

2



Connecting to your device

This may take up to a minute



3



Device found and connected

Your device has been added to your Alexa account. Next, set the device up for easy use.

Další / O produktu

Abyste mohli využívat všechny podporované funkce v Apple HomeKit, Google Home nebo Amazon Alexa, doporučujeme nastavit výchozí jazyk telefonu na angličtinu. Některé funkce nemusí být dostupné ve vašem jazyce.

Pro budoucí používání vašeho Matter zařízení doporučujeme:

Nalepit QR kód s párovacím kódem například na lednici a případně si číslo (párovací kód) uložit do kontaktů v telefonu. Tak budete mít kód vždy snadno po ruce, až ho budete při dalším nastavování zařízení potřebovat.



Děkujeme za zakoupení našeho produktu.

Další / O produktu

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Toto zařízení a veškeré jeho příslušenství spadá do kategorie elektroodpadu. Zařízení musí být odevzdáno do sběrného dvora k recyklaci elektroodpadu. Zařízení nelze vyhodit spolu s běžným komunálním odpadem. Správná likvidace starého produktu pomáhá omezit negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Uživatel nesmí zařízení rozebírat; v případě zásahu do zařízení nemůže být uplatněna zákonná záruka. V případě dotazů nebo problémů kontaktujte naše servisní oddělení. Pro reklamace kontaktujte svého prodejce.

RoHS: Toto zařízení splňuje požadavky na omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (NV č. 481/2012 Sb., NV č. 391/2016 Sb.). Dále odpovídá požadavkům směrnice 2011/65/EU Evropského parlamentu a Rady o omezení používání nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních. Prohlášení RoHS je součástí prohlášení o shodě.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Lavatronik s.r.o. potvrzuje, že rádiové zařízení typu AERIUMNEOMAWI splňuje směrnici 2014/53/EU.

Připojení: Wi-Fi 2,4GHz 802.11 B/G/N
Maximální vysílací výkon (EIRP): < 20 dB

Bezpečnostní pokyny

- Toto zařízení je určeno pouze pro vnitřní použití.
- Vstupní napětí musí být AC 85–250 V, 50/60 Hz. Před použitím se ujistěte, že napájení odpovídá těmto hodnotám.
- Maximální zatížení je 3680 W. Nepřekračujte tento limit, abyste předešli nebezpečí požáru nebo poškození.
- Provozní teplota: 0 °C–60 °C. Nepoužívejte zařízení mimo tento teplotní rozsah.
- Provozní vlhkost: 0 %–85 % RH. Udržujte zařízení v suchu, nepoužívejte jej ve vlhkém nebo mokřem prostředí.
- Dosah bezdrátového signálu je až 45 metrů. Nepoužívejte zařízení mimo tento doporučený dosah.
- Zařízení neotevírejte, nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Uvnitř nejsou žádné uživatelem opravitelné části.
- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, nadměrnému prachu, vibracím nebo vysokým teplotám.
- Nepřikrývejte zařízení ani na něj nepokládejte těžké předměty.
- Zástrčku zasuňte zcela do zásuvky, aby bylo zajištěno bezpečné elektrické spojení.
- Nedotýkejte se zařízení mokřými rukama – hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.

Bezpečnostní pokyny

- Neponořujte zařízení do vody ani do jiné tekutiny.
- Čistěte zařízení pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte kapaliny nebo čisticí prostředky.
- Nepřipojujte více chytrých zásuvek za sebou („daisy chaining“).
- Pokud je kryt zařízení poškozen, přestaňte zařízení používat a kontaktujte kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti citlivé elektroniky nebo lékařských přístrojů – může způsobit rušení.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, odpojte ho ze zásuvky.
- Rozměry produktu jsou 50 mm x 50 mm x 85 mm; při montáži zajistěte dostatek prostoru.
- Bezdrátový standard: IEEE 802.11b/g/n, pouze 2,4 GHz. Zástrčka není kompatibilní s 5 GHz WiFi sítěmi.

VAROVÁNÍ: Nesprávné použití může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jinému nebezpečí. Vždy dodržujte místní předpisy pro elektrickou bezpečnost.

Manufacturer:

Lavatronik s.r.o
Roháčova 145/13
130 00, Praha 3
Czech Republic
VAT: CZ05699044





Made Simple, Done Right.

Manual

EN



Specifications

Technical Specifications:

Rated Power:	AC 85 ~ 250V 50/60Hz
Standby Consumption:	0.5 W
Wireless Type:	2.4 GHz
Wireless Standard:	IEEE 802.11b/g/n
Wireless Distance:	max. 45 M
Working Temperature:	0°C~60°C (32°F ~ 140°F)
Working Humidity:	0% ~ 85% RH
Maximum L.Capacity:	368 0W
Product Size:	50 mm x 50 mm x 85 mm

Indicator Light Status

Device Status

Waiting Configuration Mode

Waiting Configuration Time

Device On/Off

Reset

LED Status

Led flashes quickly (2 times/second)

Within 3 minutes

Led indicator on/off

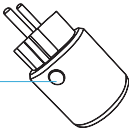
Long press the on / off button for 5 seconds

Product button

NO/OFF button

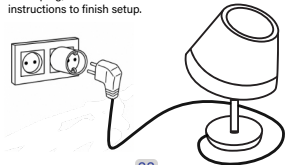
Reset Button

LED light



Installation

1. Insert the smart plug into an outlet.
2. If the LED doesn't blink, press and hold the button for about 5 seconds until you hear a click.
3. Open the Smart Life app—or Google Home/Alexa if you have a Matter-compatible hub—scan the QR code on the device or in the box to add your smart plug, then follow the on-screen instructions to finish setup.



Specifications

APP	GatewayDevices	APP Version	Other Requirements
Tuya Smart	Norequired	V4.7.0 and above	
Home	HomePod,HomePodmini,AppleTVandiPad	IOS 16.0 and above	
Google Home	Speakers:GoogleHome,GoogleHomeMini, NestMini,NestAudio Displays:NestHub(1stgen),NestHub(2nd gen),NestHubMax Wi-Fi routers:NestWifiPro(Wi-Fi6E)	3.0.1.9 and above	Android8.1and above GooglePlayservice 22.46.17andabove Bluetoothlow powerconsumption (BLE)4.2andabove
Amazon Alexa	EchoDot(5thGen),EchoDot(5thGen)with clock,Echo(4thGen),EchoDot(3rdGen,2018 release),EchoStudio,EchoShow8(2ndGen, 2021release),EchoShow10(3rdGen),Echo Show5(2ndGen,2021release),EchoShow15, EchoDot(Gen3withClock),EchoDot(Gen4 withClock),EchoShow5,Echo(v3),EchoDot Gen4,EchoInput,EchoFlex,EchoShow8,Echo Plus(V2),EchoDot(V2),andEchoV2	2.2.536317 and above	

Smart Life App

1. Get the Smart Life app from your App Store or Google Play.
2. You can also use the QR code below.
3. Log in to the app. If you don't have an account, please create a new one.



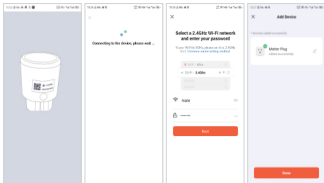
Smart Life App

1. After login click on top right corner to „+“
2. Select "Scan" and scan the QR code located on the device or on the included paper. Please keep this small paper for future use.



Smart Life App

Remember, the indicator light must be blinking. If it is steady, the device will not connect. In this case, you need to restart the device. Press and hold the button for about 5 seconds until you hear a click from the device. After a short moment, the button will start blinking blue. Now scan QR code it and connect it in the app. The device supports only 2.4 GHz Wi-Fi.



Smart Life - Function

Basic information



1 - Daily usage

Daily electricity consumption

2 - Runtime

Total time

3 - Turn ON/OFF button

You can simply switch the device off and on

4 - Schedule

Set a schedule for when the ignition should start and when it should be idle

5 - Countdown

Dial a schedule for when to shut down the device

6 - More

Here you can see Logs, relay status, Light mode, Child lock, Clear electricity usage.

Smart Life - Function

Basic information 1 & 2



1 - Daily usage

Here you can see an overview of consumption by days, months, and years.

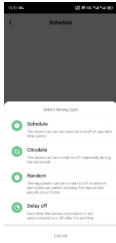
2 - Runtime

Overview of today's consumption, this week, and this Month.



Smart Life - Function

Basic information 5



1- Schedule

The device can be switched on and off at specified time points.

2- Circulate

The device can be turned on/off repeatedly during the set period.

3- Random

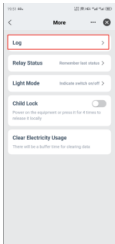
The equipment can be turned on/off at random during the set period, creating the illusion that people are at home.

Delay off

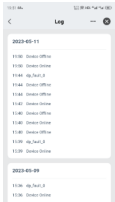
Each time the device is turned on, it will automatically turn off after the set time.

Smart Life - Function

Basic information - More 6

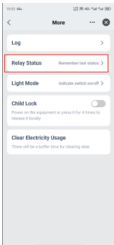


Here you can see the device operation history.



Smart Life - Function

Basic information - More 6



OFF

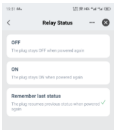
The plug stays OFF when powered again.

ON

The plug stays ON when powered again.

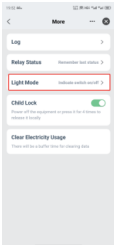
Remember last status

The plug resumes previous status when powered again.



Smart Life - Function

Basic information - More 6



Indicate switch on/off

The device indicates whether it is turned on or off.

Indicate switch location

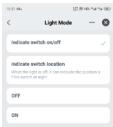
When the light is off, it can indicate the position of the switch at night

OFF

Always Off

ON

Always On

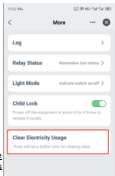
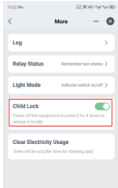


Smart Life - Function

Basic information - More 6

Child Lock

Power off the equipment or press it for 4 times to release it locally

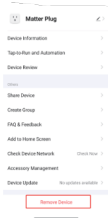
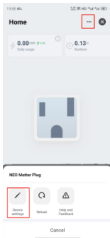


Clear Electricity Usage
For delete all records

Smart Life - Function

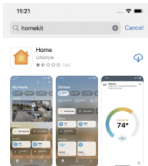
Basic information - Delete Device

Click on the three dots, then on "Device settings," and then scroll down to "Remove Device."



Apple Home Kit

- 1- Please make sure the iOS system of the mobile is above 16.1
- 2- A smart home hub must be set (e.g.: HomePod, HomePod Mini, Apple TV or iPad), then the Matter devices can be added into "Home" App.
- 3- The configured Wi-Fi must be on the local Area Network (LAN) with the hub.
- 4- Please open Bluetooth before adding firstly.



Download app

Please open APP Store, then search "HomeKit" add download the APP.

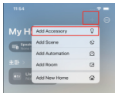
Please open the APP and login in via local iCloud account after the download has completed.

Apple Home Kit

Add Device

The default state of the device is waiting configuration mode (LED flashes);
Non configuration mode, please long press the reset button for 5 seconds,
then add the device again.

Note: The device only supports 2.4GHz WiFi type and must be added
via a smart home hub.



Add your device

Scan the QR code on the device or from the
sticker included in the package.

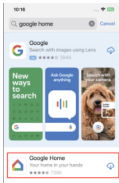


Keep your QR code, which is separately
on the sticker, for later use.



Google Home

- 1- You must have a “Matter-enabled hub” (e.g., Google Nest Hub, Google Nest Mini, etc.) set up before adding Matter devices to the Google Home app.
- 2- Both the Wi-Fi network and the Matter-enabled hub must be connected to the same local network (LAN).
- 3- Turn on Bluetooth on your phone before adding a new device.



Download app

Android: Download the “Google Home” app from Google Play.

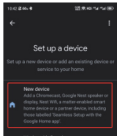
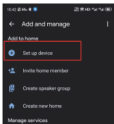
iOS: Download the “Google Home” app from the App Store.

Google Home

Add Device

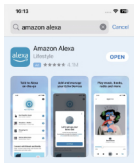
The default state of the device is waiting configuration mode (LED flashes);
Non configuration mode, please long press the reset button for 5 seconds,
then add the device again.

Note: The device only supports 2.4GHz WiFi type and must be added
via a smart home hub.



Amazon Alexa

- 1- Make sure you have a Matter-enabled hub or device that works with Alexa (such as an Amazon Echo device with Matter support).
- 2- Both the Alexa hub and your phone must be connected to the same Wi-Fi network (local area network).
- 3- Turn on Bluetooth on your phone before starting the setup.



Download app

Android: Download the "Amazon Alexa" app from Google Play.

iOS: Download the "Amazon Alexa" app from the App Store.

Amazon Alexa

Add Device



Locate a QR code shown for your device

You can find it inside the device box, Quick Start Guide or on the device.

Put your device in pairing mode by turning it off and on, and ensure it is within 30 feet of your Echo or phone to continue.

TRY NUMBER 1 ↓ TO GET A QR CODE INSTEAD?

SCAN QR CODE

Add your device

Scan the QR code on the device or from the sticker included in the package.

2



Connecting to your device

This may take up to a minute



3



Device found and connected

Your device has been added to your Alexa account. Next, set the device up for easy use.

Others / About product

To access all supported features in Apple HomeKit, Google Home, or Amazon Alexa, it is recommended to change your phone's default language to English. However, some features may still not be available in your region.

Here is a helpful tip for managing your **Matter** device setup codes:

It has proven useful to stick QR sticker onto your refrigerator and save the pairing code (the number you can use to pair the device) as a contact in your phone. This way, the code is always easy to access when needed during device setup.



Thank you for purchasing our product.

Others / About product

INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This equipment and all its accessories fall under the category of electrical waste. This equipment must be properly handed over to the collection yards for the collection of electrical waste. The equipment cannot be disposed of with municipal waste. Proper disposal of the old product helps to avoid potential negative consequences for the environment and human health. The user is not entitled to disassemble the equipment, in the event of tampering with the equipment, the statutory warranty period cannot be invoked. In case of any problems or questions, please contact our service department or technical support. For complaints, please contact your dealer.

RoHS: This equipment complies with the requirements of the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (NV No. 481/2012 Coll., NV No. 391/2016 Coll.) and thus with the requirements of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment. The RoHS declaration is part of the declaration of conformity.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Lavatronik s.r.o. says that the radio device type AERIUMNEOMAWI follows Directive 2014/53/EU.

Connection: Wi-Fi 2.4GHz 802.11 B/G/N

Maximum radio power (EIRP): < 20 dB

Safety Information

- This device is intended for indoor use only.
- Input voltage must be AC 85–250 V, 50/60 Hz. Ensure your power supply matches these ratings before use.
- Maximum load capacity is 3680 W. Do not exceed this limit to avoid fire hazard or damage.
- Working temperature: 0°C–60°C (32°F–140°F). Do not use the device in environments outside this range.
- Working humidity: 0%–85% RH. Keep the device dry and avoid using it in damp or wet environments.
- Wireless distance is up to 45 meters. Do not attempt to operate the plug outside the recommended wireless range.
- Do not open, disassemble, repair, or modify the device. There are no user-serviceable parts inside.
- Avoid exposure to direct sunlight, excessive dust, vibration, or high temperatures.
- Do not cover the device or place heavy objects on it.
- Insert the plug fully into the power socket to ensure secure electrical contact.
- If the device emits smoke, abnormal odor, or unusual sounds, disconnect from the mains immediately.

Safety Information

- Do not touch the device with wet hands to prevent electric shock.
- Do not immerse the device in water or any other liquid.
- Clean the device only with a dry cloth. Do not use liquids or detergents.
- Do not connect multiple smart plugs in series ("daisy-chaining").
- If the device casing is damaged, stop using it and contact a qualified electrician.
- Do not use the device near sensitive electronic or medical equipment as it may cause interference.
- Unplug the device from the wall outlet if it will not be used for a long period of time.
- Product dimensions are 50 mm x 50 mm x 85 mm; ensure installation space is sufficient.
- Wireless standard: IEEE 802.11b/g/n, 2.4 GHz only. The plug is incompatible with 5 GHz WiFi networks.

WARNING: Misuse may result in fire, electric shock, or other hazards. Always follow local electrical safety regulations.

Manufacturer:

Lavatronik s.r.o.
Roháčova 145/13
130 00, Praha 3
Czech Republic
VAT: CZ05699044





Made Simple, Done Right.

Kézikönyv

HU



Specifikáció

Műszaki specifikációk:

Névleges teljesítmény:	AC 85 ~ 250V 50/60Hz
Készenléti fogyasztás:	0.5 W
Wi-Fi hálózat típusa:	2.4 GHz
Vezeték nélküli szabvány:	IEEE 802.11b/g/n
Hatótávolság:	max. 45 M
Működési hőmérséklet:	0°C~60°C (32°F ~ 140°F)
Működési páratartalom:	0% ~ 85% RH
Maximális terhelhetőség:	368 0W
Méret:	50 mm x 50 mm x 85 mm

LED jelzőfény

Csatlakozásra várakozási

Automatikus kikapcsolás
csatlakozásnál

Eszköz visszaállítása

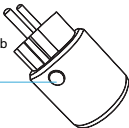
LED jelzőfény gyorsan villog (másodpercenként kétszer)

A LED jelzőfény 3 percen belül kikapcsol

Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot kb. 5 másodpercig

Gomb

Bekapcsoló/Kikapcsoló gomb
Visszaállító gomb
LED fény



Telepítés

1. Dugja be az intelligens dugaljt a konnektorba.
2. Ha a LED jelzőfény nem villog, nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot kb. 5 másodpercig, amíg kattintást nem hall.
3. Nyissa meg a Smart Life alkalmazást – vagy a Google Home/Alexa alkalmazást, ha rendelkezik Matter kompatibilis központtal –, majd olvassa be a QR-kódot az eszközön vagy a dobozban, hogy hozzáadja az intelligens dugaljt. Ezután kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a beállítás befejezéséhez.



Specifikáció

Alkalmazás	Átjárók / Eszközök	Alkalmazás ver.	További követelmények
Tuya Smart	Nem szükséges átjáró	V4.7.0, vagy újabb	
A. Home	HomePod, HomePod mini, Apple TV and iPad	iOS 16.0 vagy újabb	
Google Home	Hangszórók: Google Home, Google Home Mini, Nest Mini, Nest Audio Szoftverek: Nest Hub (1. gen), Nest Hub (2. gen), Nest Hub Max Wi-Fi routerek: Nest Wifi Pro (Wi-Fi 6E)	3.0.1.9 vagy újabb	Android 8.1 vagy újabb Google Play Szolgáltatás 22.46.17 vagy újabb BT 4.2 vagy újabb
Amazon Alexa	Echo/Echo Dot (5. gen), Echo Dot (5. gen) órával, Echo (4. gen), Echo Dot (3. gen, 2018), Echo Studio, Echo Show 8 (2. gen, 2021), Echo Show 10 (3. gen), Echo Show 5 (2. gen, 2021), Echo Show 15, Echo Dot (3. gen óra), Echo Dot (4. gen óra), Echo Show 5 (v3), Echo Dot Gen 4, Echo Input, Echo Flex, Echo Show 8, Echo Plus (V2), Echo Dot (V2), Echo (V2)ot(5thGen), EchoDot(5thGen)with	2.2.536317 vagy újabb	

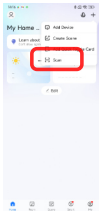
Smart Life alkalmazás

1. Töltse le a Smart Life alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ről.
2. Az alábbi QR-kódot is használhatja.
3. Jelentkezzen be az alkalmazásba. Ha még nincs fiókja, hozzon létre egyet.



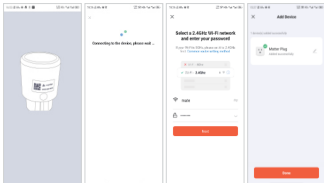
Smart Life alkalmazás

1. Bejelentkezés után kattintson a jobb felső sarokban található „+” jelre.
2. Válassza a „Scan” lehetőséget, és olvassa be a készüléken vagy a mellékelt papíron található QR kódot. Ezt a kis papírt kérjük, őrizze meg későbbi felhasználásra.



Smart Life alkalmazás

Ne feledje, hogy a jelzőfénynek villognia kell. Ha folyamatosan világít, az eszköz nem csatlakozik. Ilyen esetben az eszközt vissza kell állítani. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot körülbelül 5 másodpercig, amíg kattánást nem hall az eszközből. Egy kis idő elteltével a gomb kéken villogni kezd. Most olvassa be a QR kódot, majd csatlakoztassa az eszközt az alkalmazásban. Az eszköz csak 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot támogat.



Smart Life – Környezet

Alapképernyő – leírás



1 - Daily usage

Napi áramfogyasztás

2 - Runtime

A mérés teljes ideje

3 - Be-/kikapcsoló gomb

Az eszközt manuálisan, egyszerűen be vagy ki lehet kapcsolni

4 - Schedule

Állítson be időzíítési tervet, hogy mikor legyen az eszköz bekapcsolva, és mikor takarítson meg energiát

5 - Countdown

Állítson be időzítőt, hogy mikor kapcsoljon ki az eszköz

6 - More

Itt tekintheti meg a naplót, a fogyasztási statisztikákat, gyerekkzárat vagy az energiafogyasztás alapfelületbe állítását.

Smart Life – Környezet

Alapinformációk az 1. és 2. ponthoz



1 - Daily usage

Itt láthatja a fogyasztás áttekintését napok, hetek, hónapok vagy évek szerint.

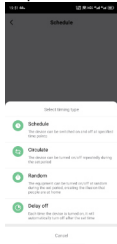
2 - Runtime

Napi, heti és az elmúlt 30 napos fogyasztási áttekintés.



Smart Life – Környezet

Alapinformációk 4



1- Schedule

Állítsa be, hogy az eszköz mikor kapcsoljon ki vagy be az energiahatékony működés érdekében.

2- Circulate

Az eszköz a beállított ciklusok szerint kapcsol be.

3- Random

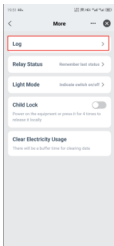
Az eszköz véletlenszerűen kapcsol be és ki, így úgy tűnik, mintha a helyiséget használnák – így nyugodtan elutazhatsz, nem kell aggódnod.

Delay off

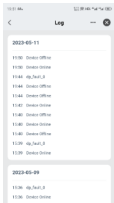
Bármikor bekapcsolja az eszközt, az a beállított idő után automatikusan kikapcsol.

Smart Life – Környezet

Alapinformációk - More 6

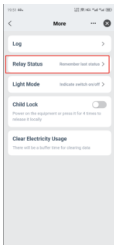


Itt láthatja az eszköz teljes be- és kikapcsolási előzményeit.



Smart Life – Környezet

Alapinformációk - More 6



Relay Status

OFF

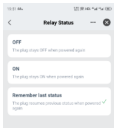
Újraindítás után az eszköz ki lesz kapcsolva.

ON

Újraindítás után az eszköz mindig be lesz kapcsolva.

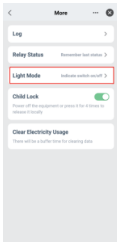
Remember last status

Az eszköz megjegyzi az utolsó állapotát.



Smart Life – Környezet

Alapinformációk - More 6



Light Mode

Indicate switch on/off

Az eszköz jelzi, hogy be van-e kapcsolva vagy sem.

Indicate switch location

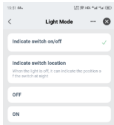
Még ha az eszköz ki is van kapcsolva, a jelzőfény világít (pl. éjszakai navigációhoz hasznos lehet).

OFF

A fény mindig ki van kapcsolva.

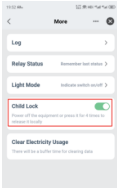
ON

A fény mindig be van kapcsolva.



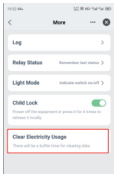
Smart Life – Környezet

Alapinformációk - More 6



Child Lock

Gyermekzár, amelyet csúsztatással vagy a készüléken található gomb négyszeri megnyomásával kapcsolhat ki, ha aktív.



Clear Electricity Usage

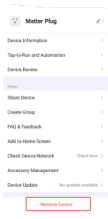
Megerősítés után minden adat törlésre kerül (törlés után már nem lehet visszaállítani az adatokat).

Smart Life – Környezet

Alapinformációk – Eszköz eltávolítása

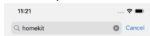


Kattintson a három pontra, majd a „Device settings”-re, ezután legalul a „Remove Device”-re.



Apple Home Kit

- 1- Győződjön meg róla, hogy a mobil eszköz iOS rendszerverziója 16.1-nél magasabb.
- 2-Állítson be otthoni központot, például HomePodot, HomePod Minit, Apple TV-t vagy iPadet, majd ezután tudja a Matter eszközt a „Domácnost” (Otthon) alkalmazásba hozzáadni.
- 3- A beállított Wi-Fi hálózatnak az otthoni helyi hálózatban (LAN) kell lennie, ahol az otthoni központ is csatlakozik.
- 4- Mielőtt első alkalommal hozzáadná az eszközt, kapcsolja be a Bluetooth-t a mobiltelefonján.



Alkalmazás letöltése

Nyissa meg az APP Store-t, keressen rá a „HomeKit”-re, és töltsse le.

A letöltés befejezése után nyissa meg az alkalmazást, és jelentkezzen be az iCloud-fiókjával.

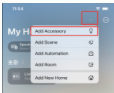


Apple Home Kit

Eszköz hozzáadása

Az eszköz alapértelmezett állapota a konfigurációs mód (a LED villog). Ha nem párosítási módban van, nyomja meg és tartsa lenyomva a reset gombot 5 másodpercig, majd próbálja meg újra hozzáadni az eszközt.

Megjegyzés: Az eszköz csak 2,4 GHz-es WiFi-t támogat, és csak okosotthon központtal lehet hozzáadni.



Adja hozzá az eszközt a „+” jellel

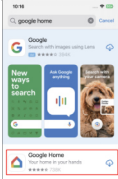
Olvassa be a készüléken vagy a csomagban található matricán lévő QR kódot.

A QR-kódos matricát őrizze meg későbbi felhasználásra.



Google Home

- 1- Matter-kompatibilis központot („hubot”) kell használnia (például Google Nest Hub, Google Nest Mini stb.), amelyet már be kell állítani a Matter-eszköz hozzáadása előtt a Google Home alkalmazásban.
- 2- A Wi-Fi hálózatnak és a Matter központnak ugyanahhoz a helyi hálózathoz (LAN-hoz) kell csatlakoznia..
- 3- Az új eszköz hozzáadása előtt kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján.



Alkalmazás letöltése

Töltse le a „Google Home” alkalmazást a Google Play áruházból.

iOS: Töltse le a „Google Home” alkalmazást az App Store áruházból.

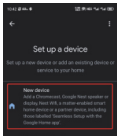
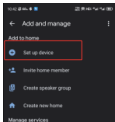
Google Home

Alkalmazás letöltése

Alapértelmezett állapot: Az eszköz párosítási módban van (a LED villog).

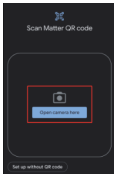
Ha az eszköz nincs párosítási módban, nyomja meg és tartsa lenyomva az újraindító (reset) gombot 5 másodpercig, majd próbálja meg újra hozzáadni az eszközt.

Megjegyzés: Az eszköz csak 2,4 GHz-es WiFi-t támogat, és csak okosotthon központon keresztül lehet hozzáadni.



Google Home

Eszköz hozzáadása



Olvassa be a QR-kódot a készüléken vagy a csomagban található matricáról.

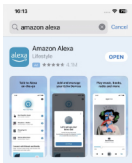
Olvassa be a készüléken vagy a csomagban található QR-kódos matricát, és őrizze meg azt későbbi felhasználásra.



Amazon Alexa

- 1- Győződjön meg róla, hogy rendelkezik „Matter-támogatású központtal” vagy olyan eszközzel, amely kompatibilis az Alexával (például Amazon Echo eszköz Matter-támogatással).
- 2- Az Alexa központnak és a telefonjának is ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz (helyi hálózat) kell csatlakoznia.
- 3- A beállítás megkezdése előtt kapcsolja be a Bluetooth-t a telefonján.

Megjegyzés: Az eszköz csak 2,4 GHz-es WiFi-t támogat, és csak okosotthon központon keresztül lehet hozzáadni.



Alkalmazás letöltése

Töltse le az „Amazon Alexa” alkalmazást a Google Play áruházból

iOS: Töltse le az „Amazon Alexa” alkalmazást az App Store áruházból

Amazon Alexa

Eszköz hozzáadása



Olvassa be a QR-kódot a készüléken vagy a csomagban található matricáról.



A QR-kódos matricát gondosan őrizze meg későbbi felhasználásra.



Which device would you like to set up?



Amazon Alexa

Eszköz hozzáadása



Locate a QR code shown for your device

You can find it inside the device box, Quick Start Guide or on the device.

Put your device in pairing mode by turning it off and on, and ensure it is within 30 feet of your Echo or phone to continue.

TRY NAME **1** ↓ CODE INSTEAD?

SCAN QR CODE

Olvassa be a QR-kódot

2



Connecting to your device

This may take up to a minute



3



Device found and connected

Your device has been added to your Alexa account. Next, set the device up for easy use.

Továbbiak / A termékről

Az Apple HomeKit, a Google Home vagy az Amazon Alexa összes támogatott funkciójának kihasználásához javasoljuk, hogy a telefon alapértelmezett nyelvét állítsa angolra. Egyes funkciók azonban nem biztos, hogy elérhetők az Ön nyelvén.

A Matter eszköz jövőbeni használatához a következőket javasoljuk:

Ragassza fel a párosító QR-kódot például a hűtőszekrényre, és a kódot (párosító kód) mentse el a telefon kontaktjai közé is. Így a kód mindig kéznél lesz, amikor később az eszköz beállításához szüksége lesz rá.



Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket.

Továbbiak / A termékről

Információk az ártalmatlanításról és az újrahasznosításról

Ez az eszköz és minden tartozéka az elektronikai hulladék kategóriájába tartozik, ezért elektronikai hulladékgyűjtő udvarban kell leadni újrahasznosítás céljából. Nem dobható ki a háztartási hulladékkal együtt. A régi termék megfelelő ártalmatlanítása segít csökkenteni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat. A felhasználó nem bonthatja szét az eszközt beavatkozás esetén a törvényes garancia nem érvényesíthető. Kérdések vagy problémák esetén forduljon szervizünkhöz, reklamáció esetén pedig vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.

RoHS: Ez az eszköz megfelel az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való használatának korlátozásáról szóló jogszabályoknak (NV. é. 481/2012 Sb., NV. é. 391/2016 Sb.). Továbbá megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011/65/EU számú irányelvének, amely az elektromos és elektronikus berendezésekben alkalmazható veszélyes anyagok korlátozásáról szól. A RoHS megfelelési nyilatkozat a megfelelési igazolás tartozéka.

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Lavatronic s.r.o. igazolja, hogy az AERIUMNEOMAWI típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Csatlakozás: Wi-Fi 2,4 GHz 802.11 B/G/N
Maximális sugárzási teljesítmény (EIRP): < 20 dB

Biztonsági utasítások

- Ez az eszköz csak beltéri használatra készült.
- A bemeneti feszültségnek AC 85–250 V-nak, 50/60 Hz-nek kell lennie. Használat előtt győződjön meg róla, hogy a tápellátás megfelel ezeknek az értékeknek.
- A maximális terhelés 3680 W. Ne lépje túl ezt a határt, mert tűz- vagy károsodásveszélyt okozhat.
- Működési hőmérséklet: 0–60°C. Az eszközt ne használja ezen a hőmérséklettartományon kívül.
- Üzemi páratartalom: 0–85% RH. Tartsa szárazon az eszközt, ne használja nedves vagy vízes környezetben.
- A vezeték nélküli jel hatótávolsága legfeljebb 45 méter. Ne használja az eszközt ezen a távolságon kívül.
- Ne nyissa ki, ne szerelje szét, ne javítsa és ne módosítsa az eszközt, mivel belül nincs javítható alkatrész.
- Ne tegye ki közvetlen napfénynek, túlzott pornak vagy magas hőmérsékletnek az eszközt.
- Ne takarja le az eszközt, és ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- A csatlakozót csak teljesen biztonságos elektromos összeköttetés esetén használja.
- Ne érintse meg az eszközt nedves kézzel – áramütés veszélye áll fenn.

Biztonsági utasítások

- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- A készüléket csak száraz ruhával tisztítsa, ne használjon semmilyen folyadékot vagy tisztítószert.
- Ne csatlakoztasson több okos dugaljat egymás után („daisy chaining”).
- Ha a készülék burkolata sérült, ne használja tovább, és forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- Ne használja a készüléket érzékeny elektronikai vagy orvosi eszközök közelében, mert zavart okozhat.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, húzza ki a konnektorból.
- A termék mérete 50 mm x 50 mm x 85 mm; beszereléskor hagyjon elegendő helyet.
- Vezeték nélküli szabvány: IEEE 802.11b/g/n, csak 2,4 GHz. A csatlakozó **nem** kompatibilis az 5 GHz-es WiFi hálózatokkal.

FIGYELMEZTETÉS: Nem megfelelő használat tüzhez, áramütéshez vagy más veszélyhez vezethet. Mindig tartsa be a helyi elektromos biztonsági előírásokat!

Manufacturer:

Lavatronica s.r.o
Roháčova 145/13
130 00, Praha 3
Czech Republic
VAT: CZ05699044





Made Simple, Done Right.

Priručnik

HR



Specifikacije

Tehničke specifikacije

Nazivna snaga:	AC 85 ~ 250V 50/60Hz
Potrošnja u stanju pripravnosti:	0.5 W
Tip Wi-Fi mreže:	2.4 GHz
Mrežni standard:	IEEE 802.11b/g/n
Domet:	max. 45 M
Radna temperatura:	0°C~60°C (32°F ~ 140°F)
Radna vlažnost:	0% ~ 85% RH
Maks. kapacitet opterećenja:	368 0W
Dimenzije:	50 mm x 50 mm x 85 mm

Stavová kontrolka

Čekanje na povezivanje

Automatsko isključivanje na pov.

Resetiranje uređaja

LED svjetlo brzo treperi (2x u sekundi)

LED indikator se isključuje za 3 minute

Dugim pritiskom držite tipku - oko 5 sekundi

Gumb

Tipka za uključivanje/isključivanje

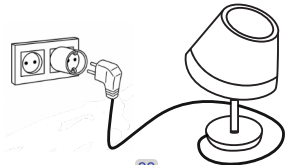
Reset gumb

LED svjetlo



Instalacija

1. Umetnite pametni utikač u utičnicu.
2. Ako LED indikator ne treperi, pritisnite i držite tipku otprilike 5 sekundi, dok ne čujete klik.
3. Otvorite aplikaciju Smart Life – ili Google Home/Alexa ako imate hub kompatibilan s Matter – skenirajte QR kod na uređaju ili na kutiji kako biste dodali pametni utikač, zatim slijedite upute na ekranu i dovršite podešavanje.



Specifikacije

Aplikacija	Gatewayi	Verzija apl.	Dodatni zahtjevi
Tuya Smart	Nije potrebno	V4.7.0 i novije	
A. Home	HomePod, HomePodmini, AppleTV i iPad	iOS 16,0 i novije	
Google Home	Zvučnici: GoogleHome, GoogleHomeMini, NestMini, NestAudio Zasloni: NestHub(1stgen), NestHub(2nd gen), NestHubMax Wi-Fi routeri: NestWifiPro(Wi-Fi6E)	3.0.1.9 i novije	Android8.1 i novije GooglePlayservice 22.46.17 i novije BT 4,2 i novije
Amazon Alexa	Echo Dot (5. gen.), Echo Dot (5. gen.) s satom, Echo (4. gen.), Echo Dot (3. gen., izdanje 2018), Echo Studio, Echo Show 8 (2. gen., izdanje 2021), Echo Show 10 (3. gen.), Echo Show 5 (2. gen., izdanje 2021), Echo Show 15, Echo Dot (3. gen. sa satom), Echo Dot (4. gen. sa satom), Echo Show 5, Echo (v3), Echo Dot Gen4, Echo Input, Echo Flex, Echo Show 8, Echo Plus (V2), Echo Dot (V2) i Echo V2	2.2.536317 i novije	

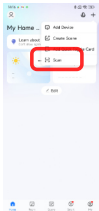
Smart Life aplikacija

1. Preuzmite aplikaciju Smart Life s App Storea ili Google Playa.
2. Također možete koristiti QR kod niže.
3. Prijavite se u aplikaciju. Ako nemate račun, izradite novi.



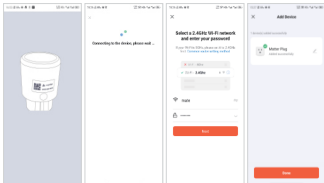
Smart Life aplikacija

1. Nakon prijave kliknite u gornjem desnom kutu na „+“.
2. Odaberite „Scan“ i skenirajte QR kod koji se nalazi na uređaju ili na priloženom papiru. Taj mali papir sačuvajte za buduću upotrebu.



Smart Life aplikacija

Nezaboravite da indikator mora treperiti. Ako stalno svijetli, uređaj se neće povezati. U tom slučaju potrebno je ponovno pokrenuti uređaj. Pritisnite i držite tipku oko 5 sekundi dok ne čujete klik iz uređaja. Nakon toga tipka će početi treperiti plavo. Skenirajte QR kod i dodajte uređaj u aplikaciji. Uređaj podržava samo Wi-Fi 2,4 GHz.



Smart Life - Okruženje

Osnovni zaslon - opis



1 - Daily usage

Dnevna potrošnja električne energije

2 - Runtime

Ukupno vrijeme rada

3 - Tipka za uključivanje/isključivanje

Uređaj možete jednostavno ručno uključiti/isključiti

4 - Schedule

Postavite raspored kada uređaj treba biti uključen i kada treba štedjeti energiju

5 - Countdown

Postavite vrijeme kada se uređaj treba isključiti

6 - More

Ovdje možete vidjeti protokole stanja, osvjetljenje, dječje brave ili izbrisati podatke o potrošnji energije

Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije za 1 i 2



1 - Daily usage

Ovdje možete vidjeti pregled potrošnje po danima, tjednima, mjesecima ili godinama.

2 - Runtime

Pregled današnje potrošnje, tjedno i za zadnjih 30 dana.



Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije za 4



Select timing type



Schedule

The device can be switched on and off at specified time points.



Circulate

The device can be turned on/off repeatedly during the set period.



Random

The equipment can be turned on/off at random during the set period, creating the illusion that people are at home.



Delay off

Each time the device is turned on, it will automatically turn off after the set time.

Cancel

1- Schedule

Postavite kada se uređaj treba uključiti/isključiti za učinkovitu koordinaciju el. energije.

2- Circulate

Uređaj se uključuje u ciklusima koje sami postavite.

3- Random

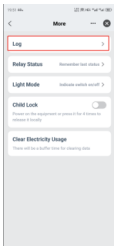
Uređaj se nasumično uključuje i isključuje, što ostavlja dojam da je prostor stalno korišten, pa možete bezbrižno otići na odmor.

Delay off

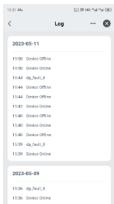
Kad god uključite uređaj, on će se automatski isključiti nakon vremena koje odredite.

Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije - More 6

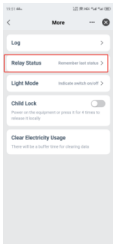


Ovdje možete vidjeti cijelu povijest uključivanja/isključivanja uređaja.



Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije - More 6



Relay Status

OFF

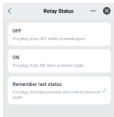
Nakon ponovnog uključivanja uređaj će biti isključen.

ON

Nakon ponovnog uključivanja uređaj će uvijek biti uključen.

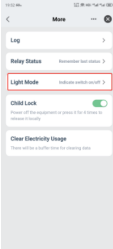
Remember last status

Uređaj će zapamtiti svoj zadnji status.



Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije - More 6



Light Mode

Indicate switch on/off

Uređaj signalizira je li uključen ili isključen.

Indicate switch location

I kada je uređaj isključen, kontrolka svijetli (može pomoći za orijentaciju noću).

QFE

Svijetlo je uvijek isključeno.

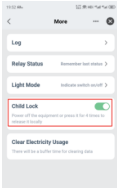
QN

Svijetlo je uvijek uključeno.



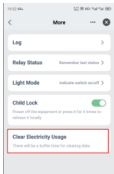
Smart Life - Okruženje

Osnovne informacije - More 6



Child Lock

Dječja brava. Ako je aktivna, isključite je ovdje povlačenjem ili četverostrukim pritiskom na tipku na vašem uređaju.



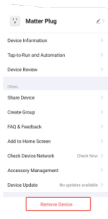
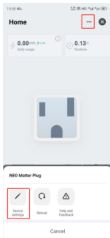
Clear Electricity Usage

Nakon potvrde brišu se svi zapisi (nakon brisanja neće biti moguće učitati podatke)

Smart Life - Okruženje

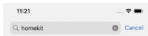
Osnovne informacije - Uklanjanje uređaja

Kliknite na tri točkice, zatim na "Device settings," a zatim dolje na "Remove Device."



Apple Home Kit

- 1- Uvjerite se da je iOS na mobilnom uređaju viši od 16.1.
- 2- Potrebno je postaviti hub za pametni dom (npr. HomePod, HomePod Mini, Apple TV ili iPad), zatim uređaj Matter dodati putem aplikacije „Home“
- 3- Konfigurirana Wi-Fi mreža mora biti na istoj lokalnoj mreži (LAN) s hubom.
- 4- Prije prvog dodavanja uključite Bluetooth na mobilnom telefonu.



Preuzimanje aplikacije

Otvorite APP Store, potražite „HomeKit“ i preuzmite je.

Nakon završetka preuzimanja otvorite aplikaciju i prijavite se svojim iCloud računom.

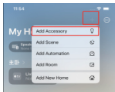


Apple Home Kit

Dodavanje uređaja

Zadano stanje uređaja je konfiguracijski način (LED dioda treperi). Ako uređaj nije u modu za uparivanje, pritisnite i držite tipku za resetiranje 5 sekundi, a zatim pokušajte ponovno dodati uređaj.

Napomena: Uređaj podržava samo WiFi 2,4 GHz i **mora** biti dodan putem pametnog kućnog huba.



Dodajte uređaj pomoću „+“.

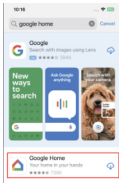
Skenirajte QR kod na uređaju ili na priloženoj naljepnici koja se nalazi u pakiranju.

Svoju naljepnicu s QR kodom pažljivo sačuvajte za kasniju upotrebu.



Google Home

- 1- Morate imati hub s podrškom za "Matter" (npr. Google Nest Hub, Google Nest Mini itd.) Podešen prije dodavanja uređaja Matter u aplikaciju Google Home.
- 2- Wi-Fi mreža na koju je Matter hub spojen mora biti ista lokalna mreža (LAN).
- 3- Prije dodavanja novog uređaja uključite Bluetooth na mobitelu.



Preuzimanje aplikacije

Preuzmite aplikaciju "Google Home" iz Google Play trgovine

iOS: Preuzmite aplikaciju "Google Home" iz App Store-a

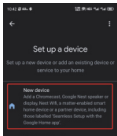
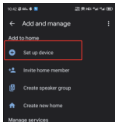
Google Home

Dodavanje uređaja

Zadano stanje: Uređaj je u modu za uparivanje (LED treperi).

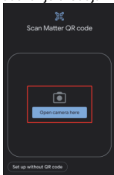
Ako uređaj nije u načinu za uparivanje, držite tipku za reset 5 sekundi i zatim pokušajte ponovno dodati uređaj.

Napomena: Uređaj podržava samo WiFi 2,4 GHz i **mora** biti dodan putem pametnog kućnog huba.



Google Home

Dodavanje uređaja



Skenirajte QR kod na uređaju ili s priložene naljepnice koja se nalazi u pakiranju.



Svoju naljepnicu s QR kodom pažljivo sačuvajte za kasniju upotrebu.



Amazon Alexa

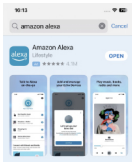
- 1- Uvjerite se da imate „hub“ ili uređaj s podrškom za Matter, koji je kompatibilan s Alexom (npr. Amazon Echo uređaji s podrškom za Matter).
- 2- I Alexa hub i vaš telefon moraju biti povezani na istu Wi-Fi mrežu (lokalna mreža).
- 3- Prije početka podešavanja uključite Bluetooth na telefonu.

Napomena: Uređaj podržava samo WiFi 2,4 GHz i **mora** biti dodan putem pametnog kućnog huba.

Preuzmite aplikaciju

Preuzmite aplikaciju "Amazon Alexa" iz Trgovine Play na svom mobitelu

iOS: Preuzmite aplikaciju "Amazon Alexa" iz App Storea na svom mobitelu



Amazon Alexa

Dodavanje uređaja



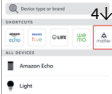
Skenirajte QR kod na uređaju ili s priložene naljepnice koja se nalazi u pakiranju.



Svoju naljepnicu s QR kodom pažljivo sačuvajte za kasniju upotrebu.



Which device would you like to set up?



Amazon Alexa

Dodavanje uređaja



Locate a QR code shown for your device

You can find it inside the device box, Quick Start Guide or on the device.

Put your device in pairing mode by turning it off and on, and ensure it is within 30 feet of your Echo or phone to continue.

TRY NUMBER 1 ↓ CODE INSTEAD?

SCAN QR CODE

Skenirajte QR kod

2



Connecting to your device

This may take up to a minute



3



Device found and connected

Your device has been added to your Alexa account. Next, set the device up for easy use.

Više / O proizvodu

Da biste mogli koristiti sve podržane funkcije u Apple HomeKit-u, Google Home-u ili Amazon Alexi, preporučujemo da postavite zadani jezik telefona na engleski. Neke funkcije možda neće biti dostupne na vašem jeziku.

Za buduće korištenje vašeg Matter uređaja preporučujemo:

Zalijepite QR kod s kodom za uparivanje npr. na hladnjak a broj (kod za uparivanje) spremite i u kontakte u svom telefonu. Tako ćete kod uvijek imati pri ruci kad ga ponovno budete trebali za postavljanje uređaja.



Hvala vam na kupnji našeg proizvoda.

Više / O proizvodu

Informacije o zbrinjavanju i recikliranju

Ovaj uređaj i svi njegovi dodaci spadaju u kategoriju elektoničkog otpada. Uređaj se mora predati na odgovarajuće mjesto za recikliranje elektoničkog otpada. Uređaj se ne smije bacati s običnim kućnim otpadom. Pravilno zbrinjavanje starog proizvoda pomaže smanjiti negativan utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Korisnik ne smije rastavljati uređaj; u slučaju neovlaštene intervencije na uređaju, zakonsko jamstvo ne vrijedi. Za sva pitanja ili probleme obratite se našem servisnom odjelu. Za reklamacije obratite se svom prodavaču.

RoHS: Ovaj uređaj ispunjava zahtjeve za ograničenje korištenja određenih opasnih tvari u električnoj i elektoničkoj opremi. Također je u skladu s Direktivom 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća o ograničenju upotrebe opasnih tvari u električnoj i elektoničkoj opremi. Izjava o usklađenosti s RoHS-om dio je izjave o sukladnosti.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Lavatronic s.r.o. potvrđuje da radio uređaj tipa AERIUMNEOMAWI ispunjava direktivu 2014/53/EU.

Povezivanje: Wi-Fi 2,4GHz 802.11 B/G/N
Maksimalna snaga emitiranja (EIRP): < 20 dB

Sigurnosne upute

- Ovaj uređaj je namijenjen samo za unutarnju upotrebu.
- Ulazni napon mora biti AC 85–250 V, 50/60 Hz. Prije upotrebe provjerite odgovara li napajanje ovim vrijednostima.
- Maksimalno opterećenje je 3680 W. Ne prelazite ovu granicu kako biste izbjegli opasnost od požara ili oštećenja.
- Radna temperatura: 0°C–60°C. Ne koristite uređaj izvan tog temperaturnog raspona.
- Radna vlažnost: 0%–85% RH. Držite uređaj na suhom, ne koristite ga u vlažnom ni mokrom okruženju.
- Domet bežičnog signala je do 45 metara. Ne koristite uređaj izvan preporučenog dometa.
- Uređaj nemojte otvarati, popravljati niti modificirati. Unutra nema dijelova dostupnih korisniku.
- Ne koristite uređaj u zaprašenom ili zagađenom prostoru.
- Utikač uvijek potpuno umetnite u ispravno postavljenu utičnicu.
- Osigurajte da je priključak dobro umetnut i da je električna veza sigurna.
- Ne dodirujte uređaj mokrim rukama – postoji rizik od strujnog udara.

Sigurnosne upute

- Ne uranjajte uređaj u vodu niti u druge tekućine.
- Čistite uređaj samo suhom krpom. Ne koristite tekućine ni sredstva za čišćenje.
- Ne spajajte više pametnih utičnica jednu za drugom („daisy chaining“).
- Ako je oštećen poklopac uređaja, prestanite koristiti uređaj i kontaktirajte kvalificiranog električara.
- Ne koristite uređaj u blizini osjetljive elektronike ili medicinskih uređaja – može uzrokovati smetnje.
- Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, isključite ga iz utičnice.
- Dimenzije proizvoda su 50 mm x 50 mm x 85 mm; pri montaži osigurajte dovoljno prostora.

Bežični standard: IEEE 802.11b/g/n, samo 2,4 GHz. Utikač **nije** kompatibilan s 5 GHz WiFi mrežama.

UPOZORENJE: Nepravilno korištenje može dovesti do požara, strujnog udara ili drugih opasnosti. Uvijek se pridržavajte lokalnih propisa o električnoj sigurnosti.

Manufacturer:

Lavatronik s.r.o
Roháčova 145/13
130 00, Praha 3
Czech Republic
VAT: CZ05699044

